RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Кабельные вводы мембранные серии КВМ.

2. Назначение и область применения: Для ввода проводов в электрические щиты в промышленности.

3. Основные технические характеристики и параметры:
У1, IP54; IP66, от –40 до +100 °С, h 48-84, w 32-41, l 138-216 (мм).

4. Правила и условия монтажа, хранения, перевозки и утилизации:
Для безопасного монтажа прорезать отверстие, в которое самостоятельно установить КВМ и зафиксировать при помощи фиксаторов (из комплекта) или болтов (в комплект не входят). В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, согласно с ГОСТ 23216 и ГОСТ 15150.
Не требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в жидкость.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции: Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «_____» _____ 20 _____ г.
Срок службы 20 лет.
Гарантийный срок 5 лет.
Вышеуказанные сроки действительны при соблюдении потребителем требований действующей эксплуатационной документации.
По истечении срока службы необходимо провести проверку технического состояния оборудования.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:
Произведено в России.
Изготовитель: ООО «ТДМ», 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647.
Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.
Адрес производства: 152900, РФ, Ярославская область, Рыбинский район, г. Рыбинск, Ярославский тракт, д. 66. Телефон: +7 (485) 520-26-00.

9. Информация об обязательном подтверждении соответствия:
Не подлежит обязательнойсертификации и декларированию.
С актуальными разрешительными документами Вы можете ознакомиться на сайте www.tdme.ru в разделе «Документация».

10. Свидетельство о приёмке:
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

11. Комплектность:
- изделие,
- паспорт,
- упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, үлгісі: Кабельные вводы мембранные серии КВМ.

2. Мақсаты мен өлкемі: Өнеркәсіптегі электр панельдеріне сымдарды енгізу үшін өнеркәсіпте.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:
У1, IP54; IP66, от –40 до +100 °С, h 48-84, w 32-41, l 138-216 (мм).

4. Орнату, сақтау, тасымалдау және жою ережелері мен шарттары:
Қауіпсіз орнату үшін KVM-ді өзіңіз орнатуға болатын тесікті кесіңіз және оны қысқыштар (жинақта бар) немесе болттар (жинаққа кірмейді) арқылы бекітіңіз. Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 23216 және ГОСТ 15150 бойынша қаптамада сақтау, жабық көлікте тасымалдау. арнайы жоюды қажет етпейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:
Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі 20 жылт.
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыстағы пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін жабдықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.

8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:
Ресейде "ТДМ" ЖШҚ өндірілген.
Мекен-жайы: 117405, Ресей Федерациясы, Мәскеу қаласы, Дорожная көшесі, 60 В, 6 қабат,офис 647. Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.
152900, Ресей Федерациясы, Ярославль облысы, Рыбинск ауданы, Рыбинск қаласы, Ярославский тракт, 66 үй. Телефон: +7 (485) 520-26-00.

9. Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:
Не подлежит обязательнойсертификации и декларированию.
Ағымдағы рұқсат беретін құжаттармен www.tdme.ru веб-сайтында «Құжаттама» бөлімінде таныса аласыздар.

10. Қабылдау туралы куәлік:
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

11. Жиынтықтылық:
- бұйым,
- төлқұжат,
- орамы.

AM Անձնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը. Կաբելային ներդրումներ սերիայի KVM:

2. Նպատակը և շրջանակը. Արդյունաբերության մեջ էլեկտրական սալիկների մեջ լարերը մտցնելու համար:

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.
У1, IP54; IP66, օտ –40 դեպի +100 °C, h 48-84, w 32-41, l 138-216 (մմ):

4. Տեղադրման, պահպանման, փոխադրման և հեռացման կանոնները ու պայմանները.
Անվտանգ տեղադրման համար կտրեք մի անցք, որի մեջ կարող եք ինքներդ տեղադրել KVM-ն և ամրացնել այն սեղմակների միջոցով (ներառված է հավաքածուի մեջ) կամ պտուտակներով (կոմպլեկտում ներառված չեն): Արտադրողի տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, պահեք փաթեթավորման մեջ, տեղափոխեք փակ տրանսպորտով, համաձայն ԳՕՍՏ 23216 և ԳՕՍՏ 15150: չի պահանջում հատուկ հեռացում:

5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոնները ու պայմանները.
Չքանդել, չնետել, չրի մեջ չընկղմել:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքության հայտնաբերելու դեպքում. Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Ցեռայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.
Ցեռայության ժամկետը՝ 20 տարուց:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 5 տարի:
Վերոնշյալ ժամկետները վավեր են, պայմանով, որ սպառողը համապատասխանում է ընթացիկ գործառնական փաստաթղթի պահանջներին:
Ցեռայության ժամկետի ավարտից հետո անհրաժեշտ է ստուգել սարքավորումների տեխնիկական վիճակը:

8. Արտադրող (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.
Արտադրված է Ռուսաստանում TDM ՍՊԸ-ի կողմից
Հասցե՝ 117405, Ռուսաստանի Դաշնություն, Մոսկվա, փող. Դորոժնայա, 60 բ, հարկ 6, գրասենյակ 647: Հեռախոս՝ +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14:
Հասցե. 152900, Ռուսաստանի Դաշնություն, Յարոսլավլի մարզ, Ռիբինսկի շրջան, Ռիբինսկ, Յարոսլավլի տրակտ, թիվ 66: Հեռ. +7 (485) 520-26-00:

9. Համապատասխանության պարտադիր հաստատման մասին տեղեկություն.
Ոչ ենթակա պարտադիր հավաստագրման և գրանցման:
Ներկայիս թույլտվության փաստաթղթերը կարող եք գտնել www.tdme.ru կայքում՝ «Փաստաթղթեր» բաժնում:

10. Վկայական ընդունման մասին.
TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջների համաձայնությամբ և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

11. Կոմպլեկտավորություն.
- Ապրանք.
- անձնագիր.
- փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдүн атальштары, түрү, модели: Кабельные вводы мембранные серии КВМ.

2. Максаты жана чейрөсү: Өнөр жайда электр панелдерине зымдарды киргизүү үчүн.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөр жана параметрлери:
У1, IP54; IP66, от –40 до +100 °С, h 48-84, w 32-41, l 138-216 (мм).

4. Орнотуу, сактоо, ташуу жана утилдештирүү эрежелери жана шарттары:
Коопсуз орнотуу үчүн KVMди өзүңүз орното турган тешикти кесип, аны кыскычтар (топтомдо камтылган) же болттор (топтомго кирбейт) менен бекитиңиз. Өндүрүүчүнүн техникалык документтеринде білилик, таңгактарда сактоо, жабык транспортто, ГОСТ 23216 жана ГОСТ 15150.
атайын утилдештирүүнү талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:
Жарактуулук мөөнөтү 20 жылдан.
Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.
Жогоруда көрсетүлгөн шарттар керектөөчү колдонуудагы эксплуатациялык документтердин талаптарын аткаран шартта жарактуу болуп саналат.
Кызмат мөөнөтү аяктагандан кийин жабдуулардын техникалык абалын текшерүү керек.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышуунун маалымат:
Россияда «ТДМ» ЖЧКсы тарабынан чыгарылган
Дареги: 117405, Россия Федерациясы, Москва, көч. Дорожная, 60 В, 6-кабат, 647-кабинет.
Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.
Дареги: 152900, Россия Федерациясы, Ярославль облусты, Рыбинск району, Рыбинск шаары, Ярославль тракт, № 66. Телефон: +7 (485) 520-26-00.

9. Шайкештикти милдеттүү түрдө текшүүнү жөнүндө маалымат:
Не подлежит обязательнойсертификации и декларированию.
Учурдагы уруксат берүүчү документтерди www.tdme.ru сайтынан «Документтер» бөлүмүнөн таба аласыз.

10. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

11. Комплекттүүлүк:
- бюм,
- паспорт,
- таңгак.

GE პასპორტი

1. პროდუქციის დასახელება,ტიპი(სერია), მოდელი:
Кабельные вводы мембранные серии КВМ.

2. მიზანი და ფარგლები: ინდუსტრიაში ელექტრო პანელებში მავთულის შესაყვანად.

3. ძირითადი ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები:
У1, IP54; IP66, от –40 до +100 °С, h 48-84, w 32-41, l 138-216 (мм).

4. მონტაჟის, შენახვის, გადაზიდვის და უტილიზაციის წესები და პირობები:
უსაფრთხო ინსტალაციისთვის, გაჭრეთ ხვრელი, რომლშიც თავად შეგიძლიათ დააინსტალიროთ KVM და დაამაგრეთ იგი დამჭერებით (მოყვება კომპლექტში) ან ჭანჭიკებით (არ შედის კომპლექტში). მწარმოებლის ტექნიკური დოკუმენტაციის თანახმად შეინახეთ შეფუთვაში, გადაზიდეთ დახურული ტრანსპორტით ГОСТ 23216 და ГОСТ 15150-ის შესაბამისად. არ საჭიროებს სპეციალურ უტილიზაციას.

5. წესები და პირობები უსაფრთხო ოპერაციისათვის (გამოყენება):
არ დაშალოთ, არ გადაადგილთ, არ ჩაყაროთ წყალში.

6. ინფორმაცია იმ ქმედებების შესახებ, რომლებიც უნდა მოხდეს პროდუქტის დეფექტის გამოვლენისას: დაუკავშირდით შეძენის ადგილს.

7. წარმოების თვე / წელი, მომსახურების ვადა, საგარანტიო პერიოდი:
მომსახურების ვადა 20 წელი.
საგარანტიო პერიოდი 5 წელი.
ზემოაღნიშნული ვადები ძალაშია მომხმარებლის მიერ მოქმედი საექსპლუატაციო დოკუმენტაციის დაცვის შემთხვევაში. მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ, უნდა შესრულდეს მოწყობილობის ტექნიკური მდგომარეობის შემოწმება.

8. მწარმოებელი დასახელება და ადგილმდებარეობა (უფლებამოსილი წარმომადგენელი) იმპორტიორის,ინფორმაცია მათთან დასაკავშირებლად:
როსეთის საწარმო შპს «ТДМ». მისამართი: 117405, რუსეთის ფედერაცია, ქ. მოსკოვი, დოროჟნაია ქ. სახლი 60 ბ., სართული 6, ოფისი 647.
ტელეფონი: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.
მისამართი: 152900, რ.ფ., იაროსლავლის ოლქი, რიბინსკის რაიონი, იაროსლავლის ტრაქტი, სახლი 66. ტელეფონი: +7 (485) 520-26-00.

9. ინფორმაცია შესაბამისობის სავალდებულო დადასტურების შესახებ:
Не подлежит обязательнойсертификации и декларированию.
აქტუალურ სანებართვო დოკუმენტებს შეგიძლიათ გაეცნოთ საიტზე www.tdme.ru განყოფილებაში „დოკუმენტაცია“.

10. მიღების სერტიფიკატი:
პროდუქცია სამარკო ნიშნით „ტდმ ელექტრიკი“ დამზადებულია და დამოწმებულია საგალმწიფო სტანდარტების შესაბამისობაში აუცილებელ მოთხოვნებში, მიმდინარე ტექნიკურ დოკუმენტაციათა და აღიარებულია ვარგისისად ექსპლუატაციისთვის.

11. კომპლექტაცია:
- ნაკეთობა,
- პასპორტი,
- შეფუთვა.

ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробное об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.